

Buku Ini dibuat dan diteliti di Yayasan Alhassanain as dan sudah disesuaikan dengan buku aslinya

**MENUJU DIALOG ISLAM – KRISTEN:
Perjumpaan Gereja Ortodoks Syria dengan Islam**

Zaenul Arifin

Buku Ini dibuat dan diteliti di Yayasan Alhassanain as dan sudah disesuaikan dengan buku aslinya

Abstract

Conflict between Christianity and Islam prevailed the pages of the history of religion.

Having a common origin, the two religions always stuck in a violent conflict.

This article try to explore deeply the Syrian Orthodox Church, and find out the common

roots with Islam. It is found the parallelization in any theological aspect of

Christianity and Islam, especially in the observance of religious duties. The data

cought will have an importance in developing the dialog between Islam and

Christian.

Konflik antara Kristen dengan Islam tampil dalam sejarah agama. Karena memiliki sumber asal yang sama, kedua agama selalu terlibat dalam kontak kekerasan.

Tulisan ini mencoba untuk mengkaji secara mendalam geraja orthodoxs Syria dan ditemukan akan adanya akar yang sama dengan Islam.

Ditemukan pula adanya paralelisasi dalam aspek teologinya, khususnya pelaksanaan kewajiban agama.

Data yang didapatkan menunjukkan arti penting dalam pengembangan dialog antara Islam dengan Kristen

Keywords:

Buku Ini dibuat dan diteliti di Yayasan Alhassanain as dan sudah
d disesuaikan dengan buku aslinya

Gereja Ortodoks Syria, paralelisasi agama, tugas
keagamaan,
dialog

Buku Ini dibuat dan diteliti di Yayasan Alhassanain as dan sudah disesuaikan dengan buku aslinya

A. Pendahuluan

Kristen dan Islam sebagai dua agama terbesar di dunia, meskipun secara teologis memiliki ciri khas yang sama, sama-sama agama rumpun Ibrahim,

agama semitis yang berasal dari Timur Tengah, namun dalam sejarahnya banyak mengalami konflik, bahkan hingga saat ini. Selama ini, khususnya

dalam tataran teologis, antara Islam dan Kristen ada tembok pemisah yang

dibatasi oleh paradigma dan religious language (bahasa agama) yang berbeda.

Lalu muncullah sejumlah kesalahpahaman,—plus faktor-faktor non teologis

yang “memboncengi”—, maka meruncinglah perbedaan dan meletuslah

kerusuhan-kerusuhan¹.

Konflik kedua agama tersebut disamping dipicu oleh faktor ekonomi, politik, sosial, juga disebabkan oleh sikap eksklusif di antara

pemeluk kedua agama.² Padahal Agama Kristen dan Islam dapat dikatakan

agama-agama monoteis, sebab semuanya menyembah Tuhan yang sama dari

kedua agama tersebut. Dalam sejarah agama-agama, kelompok agama yang

satu bisa saja menyerang beberapa teolog agama tertentu, bahkan dalam satu

agama sekalipun. Masing-masing kelompok ingin menunjukkan kemurnian

agamanya, sementara yang lain dipandang sesat.

1 Bambang Noorsena, Memahami Kesalahpahaman, Beberapa Tema Teologis dalam

Perjumpaan Kristen-Islam, (Denpasar: Bali Jagadhita Press, 2002), h. v.

2 Lihat uraian Mahmoud M. Ayaoub, Mengurai Konflik Muslim – Kristen dalam Perspektif Islam, terj. Ali Noer Zaman, (Yogyakarta: Fajar Pustaka Baru, 2001).

Buku Ini dibuat dan diteliti di Yayasan Alhassanain as dan sudah disesuaikan dengan buku aslinya

Soal dialog antar agama, dalam sejarah, sebenarnya bukanlah hal yang

baru. Sejak awal kemunculannya, umat Islam sudah terbiasa berdialog dengan

siapa saja. Di Makkah, sebelum hijrah, Rasulullah SAW dan para sahabat

sudah berdialog dengan kaum musyrik Arab dan pengikut Kristen. Saat hijrah

ke Habsyah, Ja'far bin Abdul Muthalib sudah berdialog dengan pengikut

Kristen dan juga Raja Najasyi yang ketika itu masih memeluk agama Kristen.

Di Madinah, Rasulullah SAW melayani perdebatan dengan delegasi Kristen

Najran.

Meskipun sejak nabi dialog Islam Kristen sudah dilakukan dan masih

terus dilakukan sampai sekarang. Namun Konflik Islam-Kristen masih sering

terjadi. Mengapa ini semua bisa terjadi? Ada dua faktor penyebab utama, yaitu faktor eksoterik dan esoterik.³ Faktor eksoterik itu meliputi faktor

sejarah (historisitas), sosial dan budaya (kultural), sedangkan faktor esoterik

meliputi lima konsep atau bisa dikatakan dogma, yaitu konsep Ketuhanan

(theisme), keselamatan (soteriologi), pemahaman tentang kitab suci

(scriptural), klaim kebenaran (truth claims), dan pemahaman tentang agama

lain (religiusitas). Dialog teologis yang dimaksudkan di sini adalah dialog yang

³ Eksoterik yaitu faktor-faktor dari luar yang tidak bisa dipisahkan dari agama, sehingga dikatakan juga sebagai faktor kulit agama. Esoterik yaitu faktor-faktor dari dalam yang fundamental, terutama menyangkut pengajarannya.

Buku Ini dibuat dan diteliti di Yayasan Alhassanain as dan sudah disesuaikan dengan buku aslinya

mencakup kedua wilayah agama tersebut, yaitu eksoterik dan esoterik.

Hubungan Islam-Kristen di Indonesia, pada salah satu aspeknya mewarisi

“beban sejarah” dari para pendahulunya, yaitu para pembawa kedua

agama: Islam hampir identik dengan Arab (Timur Tengah) dan Kristen

dengan Barat.⁴ Dalam kaitan ini, banyak ahli studi kekristenan Timur Tengah

berpendapat bahwa Kekristenan Ortodoks Syria-lah yang paling banyak

memiliki kesamaan istilah keagamaan dan titik temu dengan Islam.⁵

Berangkat dari kesamaan akar inilah, terletak relevansi ajaran-ajaran

teologis dari Gereja Ortodoks Syria untuk dikemukakan dalam dialog Islam-

Kristen.

Untuk itu sebagai upaya menambah wacana dan tradisi dialog antara

Islam dan Kristen, maka dialog teologis Islam-Kristen lewat Gereja Ortodoks

Syria, yang belum banyak dikenal di Indonesia ini, baik oleh umat Islam

maupun umat Kristen sendiri, layak untuk dikedepankan.⁶

4 Idris Sah, *Meraba Gajah dalam Gelap: Sebuah Upaya Dialog Kristen-Islam*, (Jakarta: Grafiti Press, 1986), h. 42.

5 Arthur Jeffery, *The Foreign Vocabulary of the Qur'an*, Lahore: Al-Biruni, 1977, h. 19. Lihat juga: Alphonsus Mingana, “Syrian Influence on the Style of the Kur'an,” *Bulletin of the John Rylands Library*, Manchester 11, (1927), h. 83 dan J. Spencer Trimingham, *Christianity among the Arabs in Pre-Islamic Times* (London: Longman Group Ltd., 1979), h. 267.

6 Masuknya Gereja Ortodoks Syria di Indonesia ini diawali dari perjalanan Bambang Noorseno ke Syria. dan sempat melakukan studi agama di negara tersebut sekitar tahun 1995. Pusat Gereja Syria ini terletak di Jl. Supriyadi IX-A No. 8. Malang, Jawa Timur. Hanya, mereka belum memiliki gereja. Di Surabaya sendiri mereka masih nebeng dengan gereja lain. Sebab, membentuk gereja bagi kalangan ortodoks tidak semudah kalangan lain. Diharuskan memiliki imam yang meraka sebut

Buku Ini dibuat dan diteliti di Yayasan Alhassanain as dan sudah disesuaikan dengan buku aslinya

dengan abuna (ayah kami). Untuk menjadi seorang abuna tidak mudah. Harus menguasai lima bahasa: Arab, Aram, Ibrani, Yunani, dan Inggris. Namun, gereja ortodoks pimpinan Noorseno ini belum terdaftar di Departemen Agama. Lihat M.H., Titi A.S., dan Abdul Manan Surabaya, D&R, edisi 981003-007/h. 38 Rubrik Agama, "Gereja dengan Haji dan Salat", <http://jumalis.wordpress.com/1998/10/03/gereja-dengan-haji-dan-salat/>, diakses pada tanggal 26 Nupember 2007.

Buku Ini dibuat dan diteliti di Yayasan Alhassanain as dan sudah disesuaikan dengan buku aslinya

B. Sejarah dan Perkembangan Gereja Ortodoks Syria

Gereja Ortodoks Syria, nama resminya Idto Suryoyto Treeysath Shubho, dalam bahasa Inggris , Syriac Orthodox Church,⁷ — gereja ini di Barat sering disebut sebagai sebagai Jacobit⁸ atau Monophysit,⁹ tetapi julukan ini dianggap menyesatkan, para pengikut gereja ini lebih menyukai istilah Gereja non Chalcedonia¹⁰ atau Gereja Miafisit¹¹—adalah salah satu gereja Kristen tertua

7 Nama ini dipakai berdasarkan keputusan Sinode tahun 2000, sebelumnya nama yang dipakai dalam bahasa Inggris adalah Syrian Orthodox Church, nama ini dirubah untuk menunjukkan bahwa gereja ini tidak berkaitan dengan pemerintah Syria. Lihat Wikipedia, http://en.wikipedia.org/wiki/Syriac_Orthodox_Church, diakses pada tanggal 29 November 2007.

8 Nama ini diberikan oleh musuh Gereja Ortodoks Syria dengan maksud merendahkannya dan berusaha membuat opini bahwa gereja ini didirikan oleh Jacob Baradaeus. Pada abad keenam, Gereja Ortodoks Syria mengalami penyiksaan dibawah kendali Kekaisaran Byzantium yang memaksakan ajarannya. Pada situasi inilah Jacob Baradaeus tampil. Ia melakukan perjalanan ke daerah Timur dan menetapkan Imam dan Diakon untuk mencegah lenyapnya gereja ini. Jacob dianggap sebagai pahlawan iman di Gereja Ortodoks Syria, tetapi bukan pendirinya. Perlu diketahui, bahwa Kekristenan Ortodoks Syria yang di Malankara (India) tanpa pikir panjang menyebut diri mereka sebagai Jacobit. Padahal selama berabad-abad mereka disebut Nasrani. Istilah Jacobit pertama kali dikenalkan di Malankara pada abad 19 oleh jemaat Anglikan. Lihat FAQ, <http://www.angelfire.com/journal2/iscs/faq.htm>, diakses pada tanggal 27 Desember 2007.

9 Ajaran yang dikemukakan oleh Eutyches seorang rahib dari Gereja Byzantium, yang mengajarkan bahwa keilahian Yesus sebagai firman Allah itu sedemikian rupa, sampai menenggelamkan sama sekali kemanusiaan Yesus dalam keilahian-Nya itu. Ajaran ini sangat meresahkan gereja, karena dengan menyangkal kemanusiaan Yesus dan hanya mengakui keilahian-Nya, akan berarti pula bahwa Firman Allah dapat menderita dan mati ditiang salib. Lihat Bambang Noorsena, Memahami Kesalahpahaman, Beberapa Tema Teologis dalam Perjumpaan Kristen-Islam, (Denpasar: Bali Jagadhita Press, 2002), h. 50.

10 Gereja ini menolak dogma kristologis yang dikeluarkan oleh Konsili Chalcedon (451 M.), yang menyatakan bahwa Yesus memiliki dua hakikat (Diofisit), ilahi dan insani, yang tidak terpisahkan dan hanya bertindak sebagai satu hypotasis. Lihat, "Gereja Ortodoks Oriental," Wikipedia Indonesia, <http://id.wikipedia.org/wiki/Gereja-Ortodoks-Oriental>, diakses pada tanggal 29 April 2007.

11 Miafisitisme (terkadang disebut henofisitisme) adalah kristologi dari Gereja-Gereja Ortodoks Oriental. Menurut miafisitisme, dalam satu pribadi Yesus Kristus itu, keilahian dan kemanusiaan dipersatukan dalam satu "hakikat" ("fisis"), keduanya dipersatukan tanpa pemisahan, tanpa pembauran, dan tanpa alterasi. Lihat "Miafisitisme," Wikipedia Indonesia, <http://id.wikipedia.org/wiki/Miafisitisme>, diakses pada tanggal 27 Desember 2007.

Buku Ini dibuat dan diteliti di Yayasan Alhassanain as dan sudah disesuaikan dengan buku aslinya

yang berakar dari Gereja Antiochia.¹²

Di kota Anthiochia inilah para pengikut Yesus, untuk pertama kalinya

dijuluki orang Kristen¹³ Selain dijuluki orang-orang Kristen (para pengikut

Kristus), mereka juga dijuluki orang-orang Syria (Syrians dalam bahasa Inggris). Nama ini diambil dari nama Cyrus, Raja Persia (559-529 SM.) yang

menaklukkan Babylon (539 SM.) dan membebaskan orang-orang Yahudi

untuk kembali ke Judea. Nama ini disebutkan oleh Nabi Isaiah, dan dihubungkan

dengan Kristus. Sejak itu istilah orang-orang Syria, dipakai pertama-tama

untuk orang-orang Kristen dari Syria (Suriah), dan kemudian dipakai juga

untuk menyebut orang-orang Kristen dari Mesopotamia, Persia, India, dan

Timur jauh, yang masuk Kristen karena para rasul dan pendeta yang berasal

dari Syria.

Nama ini digunakan di Syria untuk membedakan antara orang-orang

Aram Kristen dan kafir. Istilah “Aramean” sinonim dengan “Kafir,” dan istilah

“Syrian” sinonim dengan “Kristen”. Demikian juga bahasa Aram disebut

bahasa Syria (Syriac). Hingga sekarang ini orang-orang Kristen yang memakai

bahasa Syria disebut “Suroye,” “Suraye,” “Curcaye”. Sedangkan istilah “Kristen”

dipakai untuk orang-orang Kristen Barat.¹⁴

¹² Lihat Wikipedia, http://en.wikipedia.org/wiki/Syriac_Orthodox_Church, diakses pada tanggal 29 November 2007.

¹³ Al-Kitab, Perjanjian Baru, Kisah Para Rasul;11:26, (Jakarta: Lembaga Al-Kitab Indonesia, 1993), h. 169. Lihat juga “History of the Syriac Orthodox Church,” Syriac Orthodox Resources, <http://sor.cua.edu/History/index.html>, diakses pada tanggal 26 November 2007.

Buku Ini dibuat dan diteliti di Yayasan Alhassanain as dan sudah disesuaikan dengan buku aslinya

Rasul¹⁵ Petrus¹⁶ dipercaya telah mendirikan sebuah gereja di Antiochia

pada tahun 37 M,¹⁷ yang sisa-sisanya sekarang terdapat di Antakya (nama moderen dari Antiochia), Turki. Kelanjutan dari gereja inilah yang sekarang disebut Gereja Ortodoks Syria.

Gereja Antiochia memainkan suatu peran yang penting pada awal

14 H. H. Moran Mor Ignatius Yacoub III, "About the Syrian Orthodox Church," Syrian Orthodox Church, <http://www.syrianorthodoxchurch.net/Location/Global/SOC-index-Global-en.htm>, diakses tanggal 27 November 2007.

15 Dalam Kristen istilah Rasul itu berasal dari bahasa Ibrani, Shelihah. Bentuk jamaknya Shelihim. Kisah Rasul-Rasul, bahasa Ibraninya: Miph'a lot ha-Selihim. Konteksnya sama sekali berbeda dengan istilah rasul dalam Islam. Istilah shelihah berasal dari sinagoge Yahudi, yaitu wakil dari imam (kohen) dalam memimpin ibadah. Nah, Yesus dalam iman Kristen diyakini sebagai imam besar (kohen hanggadol) menurut nubuat dalam Mazmur 110:4. Dalam konteks seperti ini, murid-murid Yesus adalah para "shelihah" Yesus sebagai Imam Besar. Dalam al-Qur'an, murid-murid Yesus dijuluki Hawariyin. Ternyata sebutan Hawari berasal dari bahasa Habshi/Ethiopia. Maknanya sama dengan shelihah tadi. Tetapi entah sebelum zaman Islam atau sesudahnya istilah rasul diterapkan bagi murid-murid Yesus dalam bahasa Arab. Lihat Bambang Noorsena, Menuju Dialog Teologis Kristen Islam, (Yogyakarta: Yayasan Andi, 2001), h.131.

16 Petrus adalah salah seorang dari dua belas murid Yesus yang merupakan orang pertama dalam gereja dan dianggap sebagai pemimpin jemaat induk di Yerusalem. Dalam Injil Matius; 16:18, disebutkan: "Dan Akupun berkata kepadamu: Engkau dalah Petrus dan dia atas batu karang ini Aku akan mendirikan jemaat-Ku dan alam maut tidak akan menguasainya". Bahkan Yesus mengangkat Petrus sebagai kepala gereja yang tertinggi, sebagaimana diisyaratkan dalam Injil Yohannes; 21:17. Pada awal mulanya jemaat Kristen terdiri dari orang-orang Yahudi. Merekalah yang disebut dengan jemaat purba atau jemaat Yerussalem, atau ada pula yang menyebut mereka dengan jemaat Nazaret. Agama Kristen pada mulanya adalah untuk bangsa Yahudi, suatu agama nasional bangsa Yahudi. Akan tetapi, ketika Petrus bekerja di Yerussalem, sudah terdapat petunjuk bahwa dia membaptis seorang warga Roma, bernama Kornelius, bersama keluarganya di Kaesaria, dekat Yerussalem. Ini berarti bahwa agama Kristen berubah dari agama nasional bangsa Yahudi menjadi agama yang bersifat internasional. Hal inilah yang merupakan permasalahan bagi gereja Yerussalem sehingga Petrus menghadapi perlawananan. Pada tahun 42 M, ia pindah ke Roma secara misterius, dan menjadi paus yang pertama di sana. Petrus menjabat sebagai paus selama 25 tahun dan meninggal

dunia pada 67 M. Lihat Fathudin Abdul Gani, "Agama Katolik," dalam Djam'annuri (ed), Agama-agama di Dunia, (Yogyakarta: IAIN Sunan Kalijaga Press, 1988), h. 341. Nama asli Petrus adalah Simon: yang diberi nama Petrus (Bahasa Yunani: petros, petra; Bahasa Aram: kēf; Bahasa Inggris: rock; Bahasa Indonesia: Batu Karang) oleh Yesus, dikenal pula dengan sebutan Simon bar Yonah atau Simon bar Yokhanan (Bahasa Aram), dan sebelum itu disebut dengan nama (Surat-Surat Paulus lebih dahulu ditulis) Kefas (Bahasa Aram) oleh Paulus dari Tarsus, dan Simon Petrus, nelayan dari Betsaida "di Galilea" (Yohanes 1:44; bdk. 12:21) Lihat, 'Keduabelas Rasul', Wikipedia Indonesia, ensiklopedia bebas berbahasa Indonesia, "http://id.wikipedia.org/wiki/Keduabelas_Rasul", diakses tanggal 2 Januari 2008.

17 Sumber lain menyatakan tahun 34 M., lihat "Syriac Orthodox Church," loc. cit.

Buku Ini dibuat dan diteliti di Yayasan Alhassanain as dan sudah disesuaikan dengan buku aslinya

sejarah Kekristenan.¹⁸ Mereka memainkan peranan dalam tiga konsili yang pertama, yaitu konsili pada Nicea (325.), Constantinople (381 M.), dan Ephesus (431 M), yang merumuskan doktrin Kristen awal. Setelah konsili Chalcedon (451 M.), gereja Anthiochia terpecah menjadi dua, yang menerima hasil dari konsili Chalchedon disebut Gereja Ortodoks Timur Anthiochia dan yang menolak dikenal sebagai `Idto SuryoytoTreeysath Shubho (Gereja Ortodoks Syria)¹⁹. Bersama dengan Gereja Alexandria (Koptik), kedua gereja yang menolak konsili Chalcedon ini, kemudian disebut Gereja Ortodoks Oriental.²⁰ Selain karena penolakan terhadap keputusan konsili Chalcedon, sebab lain yang

18 Pada abad ke-4, Uskup Antiochia menjadi uskup yang paling senior di kawasan yang sekarang meliputi Turki Timur, Libanon, Israil, Palestina, Syria, Yordania, Iraq dan Iran. Jajarannya melayani jumlah terbesar orang Kristen di dunia pada saat itu. Lihat, "Patriarch of Antioch," Wikipedia, the free encyclopedia, "http://en.wikipedia.org/wiki/Patriarch_of_Antioch, diakses pada tanggal 3 September 2009.

19 "History of the Syriac Orthodox Church," loc. cit.

20 Istilah Ortodoks ini muncul pada masa awal gereja, bersamaan dengan, munculnya aliran "gnostikisme," yaitu suatu bid'ah Kristen yang mengubah iman Kristen menjadi semacam ajaran kebatinan. Dalam melawan ajaran bid'ah gnostik inilah Gereja yang Rasuliah itu menyebut ajaran asli yang rasuliah itu sebagai ajaran ("doxa") yang "lurus" ("orthos"), Ortho + doxa = Orthodox. Sedangkan ajaran "gnostik" itu sebagai ajaran ("doxa") yang berbeda atau menyimpang ("heteros"), hetero + doxa = Heterodox, lihat, "Sejarah Gereja Orthodox," Gereja Orthodox Indonesia, <http://www.goina.org/?uPos=L&uMenu=10&uSys=19&uCaption=Sejarah%20Gereja>, diakses pada tanggal 27 Desember 2007. Sekarang ini yang termasuk komuni Ortodoks Oriental adalah: Gereja Apostolik Armenia, Gereja Ortodoks Koptik di Alexandria yang meliputi: Gereja Tewahedo Ortodoks Ethiopia, dan Gereja Tewahedo Ortodoks Eritrea, Gereja Ortodoks Britania, Gereja Timur Ortodoks India, dan Gereja Ortodoks Syria, yang meliputi juga Gereja Ortodoks Syria Yakobit Malankara, lihat "Gereja Ortodoks Oriental," loc. cit.. Sedangkan Gereja Ortodoks Yunani yang pecah dengan Katolik Roma pada tahun 1054, biasa disebut Eastern Orthodox (Eastern, menunjuk Roma Timur, yaitu Yunani/Konstantinopel sebagai lawan dari Western, Roma Barat/Latin). Karena itu dalam bahasa Arab, Gereja Ortodoks Yunani disebut juga gereja Rumi Ortodoks, untuk membedakan dengan Rumi Kathuliq. Sedangkan Gereja Ortodoks Syria dan Koptik, lazim disebut Oriental Orthodox (Ortodoks budaya Timur Tengah). Lihat Bambang Noorsena, Menuju Dialog Teologis Kristen Islam, h.

Buku Ini dibuat dan diteliti di Yayasan Alhassanain as dan sudah disesuaikan dengan buku aslinya

mejadikan perpecahan dalam gereja di Timur ini adalah kesadaran kebangsaan

yang melawan kuasa pusat kekaisaran.²¹

Akibat dari perpecahan ini menjadikan Gereja Ortodoks Syria menjadi

gereja yang paling teraniaya oleh sesama Kristen. Mereka menjadi sasaran

fitnah dan dicap sebagai aliran heresy (sesat) bahkan penganiayaan fisik oleh

pihak Byzantium, sampai—justru tentara Arab Muslimah—yang membebaskan

mereka.²²

Kepala Gereja Ortodoks Syria sekarang ini adalah Patriach Ignatius

Zakka I Iwas. Gereja ini terdiri dari 26 archdiosis (keuskupan agung) dan 11

patriachal vicarat. Patriach Zakka ditahbiskan sebagai kepala gereja pada

tanggal 14 September 1980 M.²³ Patriach Ortodoks Syria biasanya dikenal

dengan namanya sendiri, tetapi sejak tahun 1293 M., Patriach Antiochia

memakai nama Ignatius, dan berlanjut sampai sekarang. Dimana Ignatius

Zakka I menjadi patriach yang ke 122.²⁴ Kantor Patriachat sekarang ini

berada di Bab Touma, Damaskus, ibu kota Syria; tetapi patriach bertempat

tinggal di Biara Mor Aphrem di Ma'arat Sayyidnaya, yang berlokasi kurang

147.

21 I. H. Enklaar, *Sedjarah Gereja Ringkas*, (Jakarta: Badan Penerbit Kristen, 1955), h. 29.

22 Bambang Noorsena, *Menuju Dialog Teologis Kristen Islam...*, h. 42.

23 Lihat Wikipedia, http://en.wikipedia.org/wiki/Syriac_Orthodox_Church, diakses pada tanggal 29 November 2007.

24 "The Syriac Orthodox Church, A Brief Overview," <http://sor.cua.edu/Intro/index.html>, diakses pada tanggal 22 Desember 2007, lihat juga "Syriac Orthodox Church", loc. cit.

Buku Ini dibuat dan diteliti di Yayasan Alhassanain as dan sudah disesuaikan dengan buku aslinya

lebih 25 km sebelah utara Damaskus²⁵

Pemimpin tertinggi dari Gereja Ortodoks Syria adalah “Patriach Antiochia

dan seluruh daerah Timur,” ia juga memimpin Synod Suci, majelis dari

seluruh uskup. Pemimpin lokal dari gereja di Malankara India adalah

“Katolikos dari India” Basilius Thomas I, berada di bawah yurisdiksi dari

Patriach Antiochia dan bertanggung jawab pada Synod Suci, dan synod lokal

Malankara. Dia ditahbiskan oleh patriach, dan memimpin Synod Suci lokal.

Pemimpin dari setiap Keuskupan Agung adalah seorang Uskup Agung,

yang berada di bawah yurisdiksi dari patriach dan bertanggung jawab pada Synod Suci, ia juga ditahbiskan oleh patriach dan paling sedikit dua orang

uskup.

Setiap kepastoran diangkat seorang imam yang berada di bawah yuridiksi

uskup agung dan langsung bertanggungjawab kepadanya. Kepastoran

dijalankan oleh sebuah komite yang dipilih oleh jamaah kepastoran dan

dikukuhkan oleh uskup agung. Deacon membantu imam dalam administrasi

peribadahan, setiap keuskupan agung biasanya mempunyai seorang deacon

agung yang dijuluki “tangan kanan dari uskup”.

Di Gereja Ortodoks Syria terdapat tiga tingkatan kependetaan, yaitu:

Episcopate (uskup), meliputi tingkatan patriach, chatolicos, uskup agung, dan

²⁵ Lihat Wikipedia, http://en.wikipedia.org/wiki/Syriac_Orthodox_Church, diakses pada tanggal 29 November 2007.

Buku Ini dibuat dan diteliti di Yayasan Alhassanain as dan sudah disesuaikan dengan buku aslinya

uskup. Vicarate (imam), meliputi sub-uskup dan pastor. Deaconate (deacon), meliputi deacon agung, evangelical-deacon, sub-deacon, lektor atau qoruyo dan penyanyi atau mzamrono.²⁶

Pengikut dari Gereja Ortodoks Syria ini di seluruh dunia diperkirakan

berjumlah sekitar 2.250.000 orang, termasuk 1.200.000 orang di India, dengan

memasukkan pengikut dari Gereja Ortodoks India. Gereja Ortodoks

India ini kadang-kadang disalahpahami sebagai bagian dari Gereja Ortodoks

Syria, walaupun mereka berasal dari satu tradisi dan suatu saat berwadah

tunggal, mereka terpecah dalam dua bentuk yang independen. Satu otonomi

di bawah Gereja Ortodoks Syria, dan yang lain Gereja India Ortodoks yang

autocephalous.²⁷

Setelah berkurang akibat invasi Mongol pada abad ke-14, perpecahan

pada abad ke-18 dengan berdirinya Gereja Katolik Syria, akibat pembantain

yang dilakukan penguasa Turki, serta emigrasi sejumlah besar pengikutnya

ke Eropa Barat pada tahun 1960-an.²⁸ Sekarang ini di Syria terdapat 680.000

26 St. Thomas Syriac Orthodox Church, <http://stsyriacchurch.homeip.net/history.htm>, diakses pada tanggal 27 November 2007.

27 Berdiri sendiri dengan satu kepala atau pemimpin. Lihat "Denominasi" Kristen Wikipedia Indonesia, ensiklopedia bebas berbahasa Indonesia, http://id.wikipedia.org/wiki/Denominasi_Kristen, diakses pada tanggal 7 Mei 2007.

28 E. A. Livingstone. "Syrian Orthodox Church." The Concise Oxford Dictionary of the Christian Church. 2000. Encyclopedia.com. <http://www.encyclopedia.com/doc/1O95-SyrianOrthodoxChurch.html>, diakses pada tanggal 10 Juni 2009.

Buku Ini dibuat dan diteliti di Yayasan Alhassanain as dan sudah disesuaikan dengan buku aslinya

orang pengikut, dan di Turki berjumlah 5.000 orang. Sedangkan di Jerman 70.000 orang, di Swedia 60.000, di Belanda 15.000, dan sejumlah besar pengikut di Amerika Utara dan Selatan serta Australia.²⁹

Di Indonesia pengikut gereja ini memang belum cukup banyak, baru

sekitar 100 orang. Tapi kalau simpatisan, sudah mencapai ribuan. Untuk

menjadi pengikut resmi di Indonesia belum bisa dilakukan, karena Gereja

Ortodoks Syria di Indonesia belum mempunyai imam dan gereja. Padahal

untuk bisa menjadi pengikut resmi harus melewati prosedur pembaptisan

seorang imam. Di Indonesia, gerakan dari para pengikut gereja ini baru

bersifat studi atau kajian, yang dipelopori oleh Bambang Noorsena sejak

tahun 1997. Sebab itu, untuk sementara ini bagi jamaah yang ingin menjadi

pengikut resmi gereja ini (di Indonesia dinamakan Kanisah Ortodoks Syria)

harus melalui prosedur pembaptisan Abuna Abraham Oo Men di Singapura³⁰

29 "Lihat Wikipedia, http://en.wikipedia.org/wiki/Syriac_Orthodox_Church, diakses pada tanggal 29 November 2007. Sumber lain menyebutkan jumlah para pengikut Gereja Ortodoks Syria ini di Timur Tengah adalah 670.000 orang, dengan rincian di Syria; 600.000, Turki; 5.000, Yordania; 50.000, Iraq; 12.000, Libanon; 2.000 dan Mesir; 1.000 orang, sedang di negara-negara lain 2.400.000 orang. Lihat Tore Kjeilen, "Syrian Orthodox Church," *Encyclopaedia of The Orient*, <http://i.cios.com/e.o/syr.orth.htm>., diakses tanggal 27 Desember 2007.

30 Lambertus L. Hurek, Gereja Ortodoks Syria di Indonesia, <http://hurek.blogspot.com/2005/12/gereja.ortodoks.syria.di.Indonesia.html>., diakses pada tanggal 27 Desember 2007. Meskipun terdapat berita yang menyatakan bahwa gereja ini telah mengabarkan Injil pada abad ketujuh di Indonesia: di Pancur dan Barus, Sumatra, bahkan ada berita bahwa mereka juga ada di Kerajaan Majapahit. Lihat Gereja Orthodox Indonesia, loc. cit. Demikian juga Abu Salih al-Armini dalam bukunya, *Tadhakkur fiha Akhbar min 'l-Kanais wa 'l-Adyar min nawahin Mishri wa 'l-Iqtha' aih*, memuat informasi mengenai masuknya Injil pertama kali yang dibawa oleh orang Syria ke Nusantara, yaitu deskripsinya kota Fansur, Sumatra Barat. Dikisahkan disana sudah banyak Gereja dan orang Kristen di sana berasal dari Syria Timur/Nestorian. Lihat Bambang Noorsena, Menuju

Buku Ini dibuat dan diteliti di Yayasan Alhassanain as dan sudah disesuaikan dengan buku aslinya

Buku Ini dibuat dan diteliti di Yayasan Alhassanain as dan sudah disesuaikan dengan buku aslinya

C. Parelelisasi Gereja Ortodoks Syria dan Islam

1. Aspek Bahasa Teologis

Gereja Ortodoks Syria (Antiochia) bersama dengan Gereja Alexandria

(Koptik) menolak rumusan yang dihasilkan oleh Konsili Chalcedon—yang

diterima oleh Gereja Barat, Roma dan Konstantinopel—yang menyatakan

kesatuan pribadi Yesus “dalam dua kodrat”. Selengkapnya sebagai berikut:

“sesungguhnya kami bersama-sama dengan sepakat memahami, bahwa

Putra Yang Tunggal, yang tidak lain yaitu Gusti kita Isa al-Masih, adalah

sempurna dalam keilahian (sebagai Firman Allah) dan sempurna dalam ke-manusiaan, benar-benar ilahi dan benar-benar insani, mempunyai jiwa akali

dan tubuh, sehakikat dalam dzat dengan Bapa dalam kodrat Ilahi-Nya, dan

sehakikat dalam dzat dengan kita dalam kodrat insani-Nya, dalam segala hal

sama dengan kita kecuali dalam hal berbuat dosa, dilahirkan dari Allah sebelum

segala abad dalam kodrat Ilahi-Nya sebagai Firman Allah, dan

dilahirkan demi kita dan demi keselamatan kita, dalam kodrat insani-Nya

dalam zaman akhir ini dari Perawan Maria, Bunda (Firman) Allah. Sesungguhnya

hanya ada satu-satunya al-Masih, yang tidak lain adalah Sang

Putra, Gusti, Putra Allah yang tunggal dalam dua kodrat, tidak berbaur, tidak

Buku Ini dibuat dan diteliti di Yayasan Alhassanain as dan sudah disesuaikan dengan buku aslinya

berubah, tidak terbagi dan tidak terpisah. Karena kesatuan-Nya tidak menghilangkan kedua kodratnya, tetapi sifat-sifat kedua kodrat itu tetap terpelihara, yang pada akhirnya menjadi satu pribadi dan satu zat, dimana kodrat itu tidak tercerai dan tidak terbagi menjadi dua pribadi, tetapi hanya ada satu Putra yang tunggal, yang tidak lain adalah Firman Allah dan Gusti kita Isa al-Masih.”³¹

Kedua gereja tersebut mengikuti satu ajaran Kyrilos dari Alexandria, bahwa Yesus mempunyai “satu kodrat ganda,” yaitu satu kodrat Firman Allah yang menjadi manusia. Sebagaimana kesalahfahaman Gereja Barat atas kristologi non Chalcedonia, demikian pula Theodoretus dari Cyrus pernah menuduh seolah-olah dengan penekanannya atas ajaran Firman Allah yang menjadi manusia itu, Kyrillos mengajarkan seolah-olah Allah dapat menderita. Padahal Kyrillos menekankan bahwa penderitaan itu dialami al-Masih “dalam tubuh kemanusiaan-Nya” (Petrus I, 3: 18), bukan dalam kodrat Keilahian-Nya sebagai firman yang tidak dapat menderita dan tidak dapat mati.

Gereja Ortodoks Syria juga tidak menerima hasil Konsili Konstantinopel III (680-681 M) yang melahirkan ajaran monoteletisme, yang menyatakan Yesus hanya mempunyai kehendak tunggal. Padahal tanpa kehendak

31 Bambang Noorsena, Memahami Kesalahfahaman, Beberapa Tema Teologis, h. 52-53.

Buku Ini dibuat dan diteliti di Yayasan Alhassanain as dan sudah disesuaikan dengan buku aslinya

manusia Yesus tidak mungkin menjadi manusia sejati, dan tidak dapat dikatakan

bahwa Ia “sama dengan kita, Ia telah dicobai” (Ibrani 4:15).³²

Demikian juga keputusan Konsili Toledo (568), yang menambahkan

filiouque³³ dalam: Qanūn al-Imān, bahwa Ruh Kudus keluar dari Bapa dan

Putra, ditolak oleh gereja ini.³⁴

Dalam menjelaskan ajaran Trinitas, gereja-gereja ortodoks di Timur

mempertahankan bahwa sumber keilahian hanya satu, yaitu wujud Allah

(dikiaskan Bapa); Wa an lā ilāha ilallāh al-Aḥad....wa huw al-Abu lladzi minhu

kullu shai'in. Sesungguhnya tidak ada ilah kecuali Allah, Yang Maha Esa, yaitu

Bapa yang dari pada-Nya berasal segala sesuatu (Kor. I:4-6, teks bahasa

Arab). Dari satu Esensi kekal inilah, Firman Allah keluar sebelum segala

zaman (Divine Birth of the Son, Injil Yoh.1:1-3) dan bersamaan dengan itu

Hayat/Ruh Allah juga berasal;”...yaitu Ruh Kebenaran yang keluar dari Bapa”

³² Ibid., h. 58-59.

³³ Klausula Filioque (filioque artinya “dan [dari] putra” dalam Bahasa Latin), adalah klausula penuh perdebatan yang ditambahkan ke dalam Kredo Nicea, yang menjadi perbedaan divisif khususnya antara Gereja Katolik Roma dan Gereja Ortodoks Timur. Klausula ini disisipkan dalam naskah asli Kredo Nicea yang berbunyi “Kami percaya akan Roh Kudus ... yang keluar dari Sang Bapa”, sehingga versi yang telah diberi sisipan tersebut kini berbunyi “Kami percaya akan Roh Kudus ... yang keluar dari Sang Bapa dan Sang Putra”. Penambahan ini diterima oleh umat Kristiani Katolik Romawi namun ditolak oleh umat Kristiani Ortodoks Timur. Banyak Gereja Katolik Timur tidak menggunakan klausula tersebut dalam kredo mereka, namun mengakui doktrin yang terepresentasi di dalamnya, karena klausula ini adalah dogma dalam iman Katolik Romawi. Sejauh ini Gereja Protestan juga menerimanya. Klausula ini lebih sering disebut “filioque”. Lihat Wikipedia Indonesia, ensiklopedia bebas berbahasa Indonesia, Filioque, <http://id.wikipedia.org/wiki/Filioque>, diakses tanggal 2 Januari 2008.

³⁴ Bambang Noorsena, Menuju Dialog Teologis Kristen Islam, h. 20.

Buku Ini dibuat dan diteliti di Yayasan Alhassanain as dan sudah disesuaikan dengan buku aslinya

(Yohanes 15:26, teks Arab: Rūḥ al Ḥaqq al-munbashiḡu min 'l-Ab).³⁵

Dengan demikian, Gereja-gereja Timur menegaskan bahwa Ruh Allah itu

(seperti juga Firman-Nya) sama-sama keluar dari Allah, dan bukan Ruh Allah

keluar dari wujud-Nya (Bapa) dan Firman-Nya (putra), yang dalam

pandangan Gereja-gereja Timur dianggap mencederai keesaan-Nya. Untuk

menegaskan kesatuan yang mendalam antara karya keselamatan al-Masih

dengan Ruh Kudus, Gereja-gereja Timur bisa saja menerima rumusan bahwa

Ruh Allah itu keluar dari Allah sebagai satu-satunya esensi Ilahi, tetapi

penerimaan Ruh Allah itu ke dunia melalui Putra, yaitu sosok nuzul Firman

sebagai manusia dalam karya-Nya sebagai Mesias.³⁶

Berkaitan dengan hal ini, Mar Philoxenos al-Manjub (w. 485), salah

seorang dari bapa Gereja Ortodoks Syria, mengubah nyanyian Natal: “Ia yang

dilahirkan dari Bapa secara ilahi tanpa jasad, adalah juga yang dilahirkan dari

Perawan Maryam secara jasadi tanpa bapa. Ia yang satu berasal dari dua, Ilahi

sekaligus insani”.³⁷

Dalam makna inilah Ruh Allah itu juga disebut Ruh Yesus (Kisah 15:7;

³⁵ Ibid., h. 21.

³⁶ Gelar untuk Yesus yang berasal dari bahasa Ibrani, Mesias, dalam bhs Yunani diterjemahkan, *Khristhos*, bahasa Arab, al-Masih, yang berarti: “yang telah diurapi”. Maksud gelar ini yaitu Yesus telah diurapi Allah menjadi Juru Selamat Dunia. Lihat, Nico Syukur Dister, *Kristologi*, Sebuah Sketsa, (Yogyakarta: Kanisius, 1993), h. 24.

³⁷ Bambang Noorsena, *Memahami Kesalahfahaman, Beberapa Tema Teologis ...*, h. 76.

Buku Ini dibuat dan diteliti di Yayasan Alhassanain as dan sudah disesuaikan dengan buku aslinya

Filipi1:19). Maksudnya bukan Ruh yang keluar dari Yesus, melainkan Ruh yang diutus Bapa demi nama Mesiah, “tetapi Penghibur, yaitu Ruh Kudus, yang diutus oleh Bapa demi Nama-ku” (Yohanes 14:26).³⁸

Dalam Kristen ortodoks, ditegaskan: Akal Ilahi (Firman Allah) berdiam dalam Dzat Ilahi sejak azali. Tidak pernah ada sekejappun dalam suatu waktu, di mana Dzat Ilahi itu ada tanpa ‘aql atau pikiran-Nya, karena itu ‘aql atau pikiran-Nya tersebut berada dalam Allah tanpa pemisahan dengan-Nya, sebab Allah itu tidak terbagi-bagi.³⁹

Para teolog Kristen berbahasa Arab sering menerjemahkan padanan istilah Bapa dan Putra dan Ruh Kudus sebagai: al-wujud, al-‘ilmu dan al-hayat (istilah-istilah yang juga sering dipakai dalam Ilmu Kalam). Dengan demikian, berbicara tentang ‘Ilm al-Qadīm (The Divine Logos) dan Hayat al-Qadīm (The Divine Life) dalam Wujūd al-Qadīm (The Divine Substance), tanpa mengakibatkan ta‘addud al-qudamā’ (terbilangnya Yang Qadim), sebenarnya hanya menegaskan aspek-aspek dalam keesaan Allah itu sendiri.⁴⁰

Fakta ini menurut Bambang yang diakui oleh Taib Thahir Abdul M’uin⁴¹

38 Ibid., h. 29.

39 Anba Yuanis, ‘Aqidat al-Masihyyin fi ‘l- Masih, (Kairo: Mathraniyyat al-Aqbaath Al-Orthodoks bi Al-Ghurubiyah, 1980), h. 34-35, dalam Bambang Noorsena, *ibid.*, h. 16.

40 Bambang Noorsena, *Menuju Dialog Teologis Kristen Islam*, h. 23.

41 Lihat Taib Thahir Abdul Mu’in, *Ilmu Kalam*, (Jakarta: Widjaya, 1986), h. 54-55.

Buku Ini dibuat dan diteliti di Yayasan Alhassanain as dan sudah disesuaikan dengan buku aslinya

yang menggolongkan pandangan di atas dalam mazhab wahdah (mengakui keesaan Allah).⁴²

Selanjutnya dalam literatur Arab istilah Allah (lebih khusus dibandingkan

dengan istilah-istilah padanannya: Elohim, Theos, Dieu, God), lebih menunjuk

kepada Bapa itu sendiri. Karena itu dalam lingkungan Kristen Arab,

tidak disebutkan: Allāh al-Mutajjasad (Allah menjadi Manusia), tetapi lebih

dikenal istilah Ibnullah al-mutajjasad (Putra Allah menjadi Manusia). Maksudnya:

wa kalimatuhu wa huwa nazala min 'l-samā' (yaitu Firman-Nya yang telah turun dari surga), atau: wa kalimatuhu al-mutajjasad (dan Firman-Nya

yang menjadi Manusia).⁴³

Jadi, gelar Tuhan bagi Yesus bukan dalam makna Tuhan (ilah) selain

Allah, melainkan “rabb atau Tu(h)an bagi kemuliaan Allah” (Filipi 2:11).

Dalam bahasa Aram (Syria): mara hu yeshu'a mashiha le shebaha de alaha.

Frase le shebaha de alaha (bandingkan dengan bahasa Arab; subhānallāh),

menunjukkan bahwa melalui karya Mesiah itu ketuhanan Allah dilaksanakan,

sehingga semua makhluk bertasbih memuji Allah.

Jadi, gelar ketu(h)anan

42 Ibid., h. 23, hanya saja menurut Bambang, ada kesalahan identifikasi mazhab-mazhab Kristen di Timur Tengah, mazhab yang digolongkan Wahdah dianggap dianut Nestorian (lebih tepat gereja Assyria Timur yang sebenarnya tidak pernah menjadi penganut Nestorius). Padahal dalam ajaran ini, antara gereja-gereja di Timur (Yunani, Koptik, Syria, Assyria Timur) sebenarnya sama. Perbedaannya justru dengan Gereja Barat Latin dan Gereja-gereja Protestan, yang masih mempertahankan sisipan filioque dalam Kredo Nicea/Konstantinopel.

43 Mar Ignatius Ya'qub III, op. cit., h. 12, dalam Bambang Norsena, op. cit., h. 34.

Buku Ini dibuat dan diteliti di Yayasan Alhassanain as dan sudah disesuaikan dengan buku aslinya

Yesus, sama sekali tidak menempatkan kemanusiaan-Nya sebagai ilah selain

Allah.

Keilahian Yesus menunjuk kepada kodrat Ilahi-Nya sebagai sebagai

Firman Allah, yang kekal dan bukan bersifat fisik, sebanding dengan penghayatan

Islam mengenai kalām nafsīy yang qadīm dan berdiri pada Dzat Allah.

Sedangkan ketu(h)anan-Nya menunjuk kepada kodrat insani-Nya, yang

karena ketaatan dalam melaksanakan kehendak Allah, Yesus digelar Tu(h)an

bagi kemuliaan Allah. Selanjutnya wujūd nuzūl kemanusiaan Yesus tersebut

sebanding dengan penghayatan Islam mengenai kalām lafzīy, yaitu wujud

temporal kalam Allah yang nuzul dalam ruang dan waktu sebagai al-Qur'an

dalam bahasa Arab (QS. Thaha:113).⁴⁴

Dalam hal ini Said Aqiel Siradj menilai bahwa Gereja Ortodoks Syria

tidak memiliki perbedaan yang berarti dengan Islam. Secara tawḥīd alrubūbiyyah,

mereka jelas mengakui bahwa Allah adalah Tuhan sekalian alam

yang wajib disembah. Secara tawḥīd al-ulūhiyyah ia juga telah mengikrarkan

Lā ilāha illallāh; tiada tuhan (ilāh) selain Allah, sebagai ungkapan ketauhidannya.

Sementara dari sisi tauhid sifat dan asma Allah secara substansial tidak

jauh berbeda. Hanya ada perbedaan sedikit tentang sifat dan asma Allah tersebut.

44 Bambang Noorsena, Memahami Kesalahfahaman, Beberapa Tema Teologis..., h. 32.

Buku Ini dibuat dan diteliti di Yayasan Alhassanain as dan sudah disesuaikan dengan buku aslinya

Jika dalam Islam kalam Tuhan Yang Qadim itu turun kepada manusia

(melalui Muhammad) dalam bentuk al-Qur'an, maka Kristen Ortodoks Syria

berpandangan bahwa kalam Tuhan turun menjelma (tajassud) dengan Ruh

Kudus dan Perawan Maryam menjadi manusia.⁴⁵

Sementara itu sebutan Yesus sebagai "Ibnu Maryam" (Putra Maryam)

yang kurang populer dalam Injil-injil kanonik, karena hanya disebut sekali

dalam Markus 6: 3, justru lebih akrab jadi sebutan untuk tokoh 'Isa dalam

Qur'an. Bahkan, Qur'an memberi penghormatan khusus bagi Maryam dengan

kata-kata 'dan ibunya adalah seorang yang sangat benar' (QS. al-Ma'idah [5]:

75), 'Maryam yang memelihara kehormatan' (QS. al-Anbiya [21]:91, al-Tahrim

[66]: 12), 'Hai Maryam, sesungguhnya Allah telah memilih engkau, mensucikan

dan melebihkan engkau atas sekalian perempuan yang ada di dalam

alam' (QS. Ali Imran [3]: 42). Kisah masa kecil dan peranan Maryam di kemudian

hati diceritakan lebih panjang lagi dalam Surat Maryam.

Menurut Geofferey Parrinder, gelar Ibnu Maryam sangat mungkin

karena pengaruh dari gereja Syria, karena hampir tujuh puluh lima persen

istilah-istilah asing dalam Qur'an berasal dari bahasa Syria. Alasan ini dibuktikan

45 Said Aqiel Siradj, "Laa Ilaha Ilalah Juga," dalam Bambang Noorsena, Menuju Dialog Teologis Kristen Islam, h. 165.

Buku Ini dibuat dan diteliti di Yayasan Alhassanain as dan sudah disesuaikan dengan buku aslinya

oleh sebutan Ibnu Maryam yang berkali-kali disebut dalam The

Gospel of Infancy dalam versi bahasa Arab dan Syria. Ini menunjukkan bahwa

orang-orang kristen Syria memiliki kontak lebih erat dengan Islam mulamula.

Dalam Arabic Infancy Gospel, gelar Ibnu Maryam disebut lima kali,

sedangkan dalam Syriac Infancy Gospel, gelar itu muncul lima belas kali,

khususnya dalam kisah kanak-kanak 'Isa.⁴⁶

46 Henney Sumali, "Parelisasi Kristen-Islam, Sebuah Perspektif dari Kekristenan Timur Tengah,"

Institute For Syriac Christian Studies, 2002. Mengenai posisi Maryam dalam Gereja Ortodoks Syria bisa dilihat pada, Moran Mor Ignatius Zaka I Iwas, "The Holy Virgin Mary In The Syrian Orthodox Church," Syriac Orthodox

Church of Antioch, Archdiocese of The Eastern United States, <http://www.syrianorthodoxchurch.org/resources/library/essays/the-holy-virgin-mary-in-the-syrian-orthodox-church/>.

Buku Ini dibuat dan diteliti di Yayasan Alhassanain as dan sudah disesuaikan dengan buku aslinya

2. Aspek Pola Ibadah

Istilah *ṣalāt* dalam bahasa Arab menunjukkan doa dalam tertib dan

waktu tertentu. Dalam tradisi liturgis Kristen, sejajar dengan istilah Yunani

προσεχη (*prosekee*). Menurut Arthur Jefferey, kata Arab *ṣalāt* berasal dari

sumber Aram/Suryani/Syriac, *tseleta*.⁴⁷

Istilah *tseleta* ini hingga sekarang dilestarikan gereja-gereja yang masih

melestarikan bahasa Suryani (Gereja Ortodoks Syria, Gereja Assyria/Syria Timur, Gereja Katolik Maronit di Libanon dan Gereja Katolik Kaldea Kesatuan/

Uniate Chaldean di Irak). Sedang kata Arab *ṣalat* dipakai bersamasama

oleh Islam, dan seluruh gereja di Timur Tengah⁴⁸, tetapi dalam hal

ekpresi lahiriah ibadah (postur ruku' dan sujud) hanya Gereja Ortodoks Syria

yang meneruskan ritual Yahudi dan adab timur lainnya, dimana pola ibadah

yang sama juga dilestarikan oleh umat Islam.⁴⁹

47 Arthur Jefferey, *The Foreign Vocabulary of The Qur'an*, Lahore: Al-Biruni, 1979, h. 197-199.

Kata-kata Arab dalam Al-Qur'an yang berasal dari bahasa Suryani/ Aram/ Syriac menurutnya antara lain: Allah, *ṣalat*, 'Isa, al-masīh, al-dajjāl, subhānallāh, yang ternyata paralel dengan bentuk Suryani; Alaha, *tseleta*, 'Isha, *meshiha*, *daggala*, *tehila*, *subh alaha*. Arthur Jeffery banyak merujuk penelitiannya ini dari Al-Itqan fi 'Ulum al-Qur'an, karya Jalal ad-Din Asy-Syuyuthi. Lihat Al-Itqān, (Dar al Fikr: Kairo, t.th.), juz I, bagian 38, dengan judul *Fi mā Waqa'a fi hi bi ghairi Lughatil 'Araby*.

48 Mar Ignatius Efraim al-Awwal Bar Shauma, Patriach Antiochia dan Pemmimpin Tertinggi Gereja Ortodoks Syria (1887-1957), menyusun buku mengenai shalat tujuh waktu yang dilakukan oleh para pengikut gereja ini dalam dua bahasa Suryani dan Arab dengan judul; *al-Tuḥfat al-Ruḥiyat fi 'l-Ṣalat al-Fardhiyah*. Lebih jauh tentang karya-karyanya, bisa dilihat pada pengantar penterjemah dari bukunya, *Kitāb al-Lulu al-Manṭūr fi Tarīkh al-'Ulūm wa 'l-Adab al-Suryaniyya* Lihat, Ignatius Aphram I Barsoum, *The Scattered Pearls*, terj. Matti Moosa, Gorgias Press: Piscataway NJ, 2003.

49 Bambang Noorsena, op. cit., h. 10-12. Oleh karena itu Gereja-gereja Ortodoks Timur percaya bahwa bila dibandingkan dengan Gereja Roma Katolik merekalah yang paling asli. Lihat Mical Keene, *Kristianitas*, terj. F.A. Soeprapto, (Yogyakarta: Kanisius, 2006, h. 66.

Buku Ini dibuat dan diteliti di Yayasan Alhassanain as dan sudah disesuaikan dengan buku aslinya

Bedanya, bila kaum Muslimin diwajibkan shalat 5 kali sehari, penganut

Gereja Ortodoks Syria lebih banyak lagi, 7 kali sehari setiap 3 jam. Mereka

menyebutnya: sa`atul awwal/saphro (fajar/Shubuh), sa`atuts tsalis/tloth

sho`in (Dhuha), sa`atus sadis/sheth sho`in (Zhuhur), sa`atut tis`ah tsha` sho`in

(Ashar), sa`atul ghurub/ramsho (Maghrib), sa`atun naum/sootoro (Isya'), dan

sa`atul layl/ lilyo (tengah malam).⁵⁰

Hari Gerejawi dimulai pada sore hari saat matahari tenggelam, contoh hari

Senin dimulai pada saat matahari tenggelam pada Minggu sore. Oleh karena itu

shalat "Maghrib" (ramsho) dan "Isya'"(sootoro) dilakukan pada hari Minggu.⁵¹

Di beberapa biara sekarang ini, shalat ini diringkas menjadi 3 kali, yaitu

dengan menggabungkan antara Maghrib dan Isya', tengah malam dengan

Shubuh, serta antara Dhuha, Zhuhur dan Ashar.⁵² Bahkan jika para penganut

Ortodoks Syria ini ada kesibukan boleh dilakukan dua kali sehari, yaitu pada

waktu fajar dan ketika matahari terbenam. Kalau yang ini masih juga tidak

mampu, bisa dilakukan satu kali dalam seminggu, yakni pada hari Minggu.⁵³

50 Mengetahui Ortodoks Syria, <http://gereja.phpbb24.com/viewtopic.php?t=295>, diakses tanggal 27 November 2007. lihat juga, "Worship in the Syriac Orthodox Church," Syriac Orthodox Resources, <http://sor.cua.edu/Worship/index.html>, diakses tanggal 27 November 2007.

51 St. Thomas Syriac Orthodox Church, <http://stsyriacchurch.homeip.net/history>. htm, diakses tanggal 27 November 2007.

52 "Worship in the Syriac Orthodox Church," Syriac Orthodox Resources, loc. cit.

53 HMO, Mauluddin Anwar, dan A. Murtafie Haris, "Ada Jilbab, Khitan, dan Jenggot", <http://groups.google.co.id/group/soc.culture.Indonesia/msg/687942098847798>, diakses pada tanggal 27 November 2007.

Buku Ini dibuat dan diteliti di Yayasan Alhassanain as dan sudah disesuaikan dengan buku aslinya

Tidak hanya itu persamaan dengan Islam. Ternyata mereka juga

mengenal haji. Ibadah haji ke Palestina ini termasuk ibadah non-sakramen,

seperti juga shalat, zakat persepuluhan, serta puasa. Berdasar Kitab Ulangan

16: 16-17 disebutkan hag atau haji dilakukan ke tanah suci Palestina menjelang

Pekan Kudus (perayaan Paskah). tiga kali dalam setahun. Dan sepulangnya,

setiap orang Kristen Ortodoks mendapatkan sertifikat dari

Patriakh Jerusalem dengan sebutan hadhi (untuk pria) dan hadhina (untuk

wanita).⁵⁴

Puasa wajib bagi pemeluk Islam yang dilakukan selama sebulan dalam

setahun, dikenal dengan şaumū Ramaḍān. Sedang pada Gereja Ortodoks Syria

disebut şaum al-kabīr (puasa 40 hari berturut-turut) yang dilakukan menjelang

Paskah sekitar bulan April. Jika dalam Islam ada puasa sunnah Senin-

Kamis, pada Gereja Ortodoks Syria dilakukan pada Rabu-Jum'at, dalam

rangka mengenang kesengsaraan Kristus.⁵⁵

Selain puasa tersebut, umat Ortodoks Syria umat Ortodoks Syria juga

berpuasa 40 hari menjelang Idul Milad (Natal), kemudian puasa 50 hari lagi

setelah Hari Pentakosta. Masih ditambah tiga hari puasa Niniwe yang dimulai

54 M.H., Titi A.S., dan Abdul Manan, Gereja dengan Haji dan Sholat, <http://jurnal.is>.

wordpress.com/1998/10/03/gereja-dengan-haji-dan-shalat/, diakses tanggal 27 November 2007.

Gambar postur-postur ibadah Yahudi yang dilestarikan gereja purba dan juga umat Islam bisa dilihat di The Unger Bible Dictionary, diedit oleh R. K. Harrison, Moody Press, 1988.

55 Mengetahui Ortodoks Syria.

Buku Ini dibuat dan diteliti di Yayasan Alhassanain as dan sudah disesuaikan dengan buku aslinya

dari hari Senin, seminggu sebelum peringatan Paskah dan puasa 15 hari di

bulan Agustus yang disebut *ṣaum Maryam al-Adzrā'i* (Puasa Maria Sang

Perawan). Puasa sepanjang tahun dilakukan pula setiap hari Rabu dan Jumat,

sesuai dengan ajaran Didache. Kemudian, dilakukan puasa tiga hari setiap ada

hari-hari suci untuk mengenang para martir.

Dalam Gereja Ortodoks Syria, puasa adalah tindakan sukarela untuk

melepaskan kehidupan duniawi. Puasa dilakukan dengan meninggalkan

makanan atau minuman dalam periode waktu tertentu, dan berakhir dengan

memakan sedikit makanan, sepotong daging kecil yang tidak berlemak,

makanan yang terbuat dari biji-bijian, kacang-kacangan, dan minyak nabati.

Orang yang puasa menahan diri dari memakan daging dan produk-produk

dari binatang kecuali ikan dan seluruh hasil laut, serta madu. Puasa diperintahkan

bagi orang yang beriman, dewasa dan sehat. Orang-orang tua, anak-anak, bayi, orang sakit, perawat, wanita yang habis melahirkan, atau

mengandung, dikecualikan.⁵⁶

D. Gereja Ortodoks Syria dalam Hubungan Islam - Kristen

Semenjak awal, Islam memandang dirinya sebagai ungkapan keimanan

56 Moran Mor Ignatius Zakka I Iwas, "Fasting, Essays on Syriac Theology & Spirituality," Syriac Orthodox Church of Antioch, Archdiocese of The Eastern United States, <http://www.syrianorthodoxchurch.org/resources/library/essays/>, diakses tanggal 28 Juli 2009.

57 Dari Ibrahimlah kemudian dikenal konsep "Tuhan Ibrahim" (Elohe Avraham) yang kemudian diwariskan turun-temurun kepada anak cucunya. Lihat, H.H. Rowley, *Ibadat Israel* Kuno, terj. I.J. Cairns, (Jakarta: BPK Gunung Mulia, 2002), h. 9.

Buku Ini dibuat dan diteliti di Yayasan Alhassanain as dan sudah disesuaikan dengan buku aslinya

dan ketundukan (islām) Ibrahim⁵⁷ kepada Allah. Lebih dari itu, keimanan ini tidak hanya terbatas pada Nabi Ibrahim tetapi juga dimiliki oleh semua nabi sebelum dan sesudah Nabi Ibrahim, termasuk Nabi Musa dan Isa. Islam pada masa Nabi Muhammad dan para sahabat dekatnya tidak menuntut para ahli kitab untuk meninggalkan agama mereka sebagai biaya hidup atas persahabatan dan interaksi yang baik dengan kaum Muslim. Sekalipun, sebelum Islam lahir sebagai “agama,” Arabia memang dikelilingi oleh pengaruh agama Kristen,⁵⁸ (bahkan sebagian besar orang Kristen Mekkah, dan Yaman adalah pengikut Gereja Ortodoks Syria),⁵⁹ namun hati dan kehidupan rakyat Arabia ternyata belum terjamah oleh kekristenan. Pemikiran-pemikiran, ajaran-ajaran dan kesenian Kristen memang telah cukup lama mengitari dan mempengaruhi daerah Arabia, tetapi kekristenan belum menyentuh kehidupan dan kebutuhan yang amat mendasar dari rakyat Arabia. Disamping itu, di dalam agama Kristen di Arabia telah terjadi perpecahan satu aliran terhadap aliran lainnya dan sangat mengedepankan

57

58 R. Bell, *The Origin of Islam In Its Christian Environment*, (Edinburg: T&T Clark, 1968), p. 41.

59 Maren Tyedmers Hange, (ed.), “A Short Overview of the Common History of the Syrian Church with Islam through the Centuries”. *Patriarchal Journal* Vol. 33, No. 146, Juni 1995, h. 322-344. Lebih jauh menurut Th. Van De End, karena banyak orang Kristen Syria telah menetap di Arabia Barat laut (beberapa suku Arab misalnya Bani Ghassan, telah masuk Kristen) dan karena banyak biara Syria dibangun di padang pasir Arabia Utara, barangkali bentuk agama Kristen inilah yang dikenal Nabi Muhammad. Lihat, Th. Van Den End, *Christian de Jonge, Sejarah Perjumpaan Gereja dan Islam*, (Jakarta: BPK Gunung Mulia), h. 14.

Buku Ini dibuat dan diteliti di Yayasan Alhassanain as dan sudah disesuaikan dengan buku aslinya

sikap yang saling bermusuhan.⁶⁰ Kekristenan belum menjadi semacam

“payung besar” yang meletakkan rakyat di dalam kesejajaran yang nyaman.

Sehingga tidak mengherankan ketika sebagian besar umat Kristen di Timur

Tengah kemudian berpindah ke dalam agama Islam.

Oleh karena itu orang Kristen Suriah menaruh harapan besar pada kaum

Muslim, tidak hanya karena orang Islam membebaskan mereka dari gangguan

terhadap keyakinannya,⁶¹ tetapi juga karena umat Islam membebaskan orang

Suriah dari pajak yang membebani mereka. Sehingga mereka menafsirkan

bahwa gelar al-Faruq, yang diberikan kepada Khalifah Umar adalah berasal dari

bahasa Syria, “Faruqo” yang berarti juru selamat. Gelar ini diberikan kepada

Yesus Kristus dan kemudian kepada Kalifah Umar. Selanjutnya mereka berkata:

“Puji Tuhan, yang membawa kita dari ketidakadilan orang Byzantium dan

menaruh kita di bawah kekuasaan orang Islam Arab.”⁶²

Namun hubungan yang harmonis tersebut terkadang juga mengalami

hambatan ketika Syria dikuasai para penguasa Turki, namun hubungan baik

60 R. Bell, *The Origin of Islam In Its Christian Environment*, pp. 43-46.

61 Gereja Katolik dan Ortodoks Timur menganggap Gereja Ortodoks Syria menyimpang dari faham agama sebenarnya. Lihat, Ag. Pringgodigdo, *Ensiklopedi Umum*, (Yogyakarta: Kanisius, 1991), h. 368.

62 Maren Tyedmers Hange, (ed.), “A Short Overview of the Common History of the Syrian Church with Islam through the Centuries,” *Patriarchal Journal*, Vol. 33, No. 146, Juny 1995, pp. 322-344.

Buku Ini dibuat dan diteliti di Yayasan Alhassanain as dan sudah disesuaikan dengan buku aslinya

ini sekarang sudah terjalin kembali, dengan kembalinya pusat Gereja

Ortodoks Syria ini di Damaskus, Syria.

Di Indonesia, karena gereja ini termasuk “pendatang baru,” maka

memang belum banyak memberi pengaruh besar dalam hubungan Islam-

Kristen. Namun berbagai bentuk forum dialog telah dirintis seperti Forum

Dialog Teologis, bekerja sama dengan Yayasan Paramadina di Hotel Sahid

Jakarta, serta ikut dalam berbagai bentuk kegiatan lintas agama di berbagai

Kota di Indonesia.

Buku Ini dibuat dan diteliti di Yayasan Alhassanain as dan sudah disesuaikan dengan buku aslinya

E. Kesimpulan

Meskipun dalam ajaran ketuhanan, Gereja Ortodoks Syria tidak bisa dikatakan menganut ajaran monoteisme murni sebagaimana Islam, namun masih banyak bisa diketemukan paralelasi dengan Islam dalam aspek teologis yang lain, dan terutama dalam hal pola ibadah. Pemahaman yang mendasar serta mendalam dalam hubungan Islam-Kristen serta suasana sharing of religious experience, akan membentuk sikap keberagamaan yang lapang dan tasamuh dapat dikembangkan dalam masyarakat yang plural seperti Indonesia ini, khususnya melalui dialog antar agama.[w]

Buku Ini dibuat dan diteliti di Yayasan Alhassanain as dan sudah disesuaikan dengan buku aslinya

BIBLIOGRAFI

- Barsoum, Ignatius Aphram I, *The Scattered Pearls*, terj. Matti Moosa, Piscataway NJ: Gorgias Press, 2003.
- Bell, R., *The Origin of Islam In Its Christian Environment*, Edinburg: T&T Clark, 1968.
- De Jonge, Th. Van *Christian Sejarah Perjumpaan Gereja dan Islam*, Jakarta: BPK Gunung Mulia.
- Dister, Nico Syukur, *Kristologi, Sebuah Sketsa*, Yogyakarta: Kanisius, 1993.
- Enklaar, I. H., *Sedjarah Gereja Ringkas*, Jakarta: Badan Penerbit Kristen, 1955.
- Gani, Fathudin Abdul, "Agama Katolik," dalam Djam'annuri (ed), *Agama-agama di Dunia*, Yogyakarta: IAIN Sunan Kalijaga Press, 1988.
- Hange, Maren Tyedmers (ed)., "A Short Overview of the Common History of the Syrian Church with Islam through the Centuries," *Patriarchal Journal*, Vol. 33, No. 146, Juni 1995.
- http://en.wikipedia.org/wiki/Patriarch_of_Antioch, diakses pada tanggal 3 September 2009.
- http://en.wikipedia.org/wiki/Syriac_Orthodox_Church, diakses tanggal 29 November 2007.
- <http://gereja.phpbb24.com/viewtopic.php?t=295>, diakses pada tanggal 27 November 2007.
- <http://Groups.google.co.id/group/soc.culture.Indonesia/msg/68794209884779>, diakses pada tanggal 27 November 2007.

Buku Ini dibuat dan diteliti di Yayasan Alhassanain as dan sudah disesuaikan dengan buku aslinya

<http://i.cios.com/e.o/syr.orth.htm>., diakses pada tanggal 27 Desember 2007.

http://id.wikipedia.org/wiki/Denominasi_Kristen, diakses tanggal 7 Mei 2007.

<http://id.wikipedia.org/wiki/Filioque>, diakses tanggal 2 Januari 2008.

<http://id.wikipedia.org/wiki/Gereja-Ortodoks-Oriental>, diakses tanggal 29 April 2007.

http://id.wikipedia.org/wiki/Keduabelas_Rasul, diakses pada tanggal 2 Januari 2008.

<http://id.wikipedia.org/wiki/Miafisitisme>, diakses pada tanggal 27 Desember 2007.

<http://jurnalis.wordpress.com/1998/10/03/gereja-dengan-haji-dan-sholat/>, diakses pada tanggal 27 November 2007.

<http://sor.cua.edu/History/index.html>, diakses tanggal 26 November 2007.

<http://sor.cua.edu/Intro/index.html>, diakses tanggal 22 Desember 2007.

<http://sor.cua.edu/Worship/index.html>, diakses tanggal 27 November 2007.

<http://stsyriacchurch.homeip.net/history.htm>, diakses pada tanggal 27 November 2007.

<http://stsyriacchurch.homeip.net/history.htm>, diakses pada tanggal 27 November 2007.

<http://www.angelfire.com/journal2/iscs/faq.htm>, diakses pada tanggal 27 Desember 2007.

<http://www.encyclopedia.com/doc/1O95-SyrianOrthodoxChurch.html>, diakses pada tanggal 10 Juni 2009.

Buku Ini dibuat dan diteliti di Yayasan Alhassanain as dan sudah disesuaikan dengan buku aslinya

<http://www.goina.org/?uPos=L&uMenu=10&uSys=19&uCaption=Sejarah%20G>

ereja, diakses pada tanggal 27 Desember 2007.

[http://www.syrianorthodoxchurch.net/Location/Global/SOC-index-Globalen.](http://www.syrianorthodoxchurch.net/Location/Global/SOC-index-Globalen.htm)

htm, diakses pada tanggal 27 November 2007.

<http://www.syrianorthodoxchurch.org/resources/library/essays/>, diakses pada tanggal 28 Juli 2009.

<http://www.syrianorthodoxchurch.org/resources/library/essays/the-holyvirgin-mary-in-the-syrian-orthodox-church/>.

Jefferey, Arthur, *The Foreign Vocabulary of the Qur'an*, Lahore: Al Biruni, 1979.

Jeffery, Arthur, *The Foreign Vocabulary of the Qur'an*, Lahore: Al-Biruni, 1977.

Keene, Mical, *Kristianitas*, terj. F.A. Soeprapto, Yogyakarta: Kanisius, 2006.

Lembaga Al-Kitab Indonesia, *Perjanjian Baru, Kisah Para Rasul*, Jakarta, 1993

Lambertus L. Hurek, *Gereja Ortodoks Syria di Indonesia*, <http://hurek.blogspot.com/2005/12/gereja.ortodoks.syria.di.Indonesia.html>.,

diakses tanggal 27 Desember 2007.

Mahmoud M. Ayaoub, *Mengurai Konflik Muslim – Kristen dalam Perspektif Islam*, terj. Ali Noer Zaman, Yogyakarta: Fajar Pustaka Baru, 2001.

Maren Tyedmers Hange, (ed.), “A Short Overview of the Common History of the

Syrian Church with Islam through the Centuries”. *Patriarchal Journal*

Vol. 33, No. 146, Juni 1995.

Mingana, Alphonsus, “Syrian Influence on the Style of the Kur'an,” *Bulletin of the*

Buku Ini dibuat dan diteliti di Yayasan Alhassanain as dan sudah disesuaikan dengan buku aslinya

John Rylands Library, Manchester 11, (1927).

Mu'in, Taib Thahir Abdul, Ilmu Kalam, Jakarta: Widjaya, 1986.

Noorsena, Bambang, Menuju Dialog Teologis Kristen Islam, Yogyakarta: Yayasan Andi, 2001.

_____, Memahami Kesalahfahaman, Beberapa tema Teologis dalam

Perjumpaan Kristen-Islam, Denpasar: Bali Jagadhita Press, 2002.

Pringgodigdo, Ag., Ensiklopedi Umum, Yogyakarta: Kanisius, 1991.

Rowley, H.H., Ibadat Israel Kuno, terj. I.J. Cairns, Jakarta: BPK Gunung Mulia, 2002.

Sah, Idries, Meraba Gajah dalam Gelap: Sebuah Upaya Dialog Kristen-Islam,

Jakarta: Grafiti Press, 1986.

Titi A.S., M.H., dan Abdul Manan Surabaya, D&R, Edisi 981003-007/hlm 38

Rubrik Agama, Gereja dengan Haji dan Salat, <http://jurnalis.wordpress.com/1998/10/03/gereja-dengan-haji-dan-salat/>, diakses

tanggal 26

Nupember 2007.

Trimingham, J. Spencer, Christianity among The Arabs in Pre-Islamic Times,

London: Longman Group Ltd., 1979.

Buku Ini dibuat dan diteliti di Yayasan Alhassanain as dan sudah disesuaikan dengan buku aslinya

Daftar Isi

MENUJU DIALOG ISLAM – KRISTEN:.....	1
Perjumpaan Gereja Ortodoks Syria dengan Islam	1
Zaenul Arifin	1
Abstract.....	2
Keywords:	2
A. Pendahuluan	4
B. Sejarah dan Perkembangan Gereja Ortodoks Syria.	8
C. Parelelisasi Gereja Ortodoks Syria dan Islam	17
1. Aspek Bahasa Teologis	17
2. Aspek Pola Ibadah.....	26
E. Kesimpulan	33
BIBLIOGRAFI	34